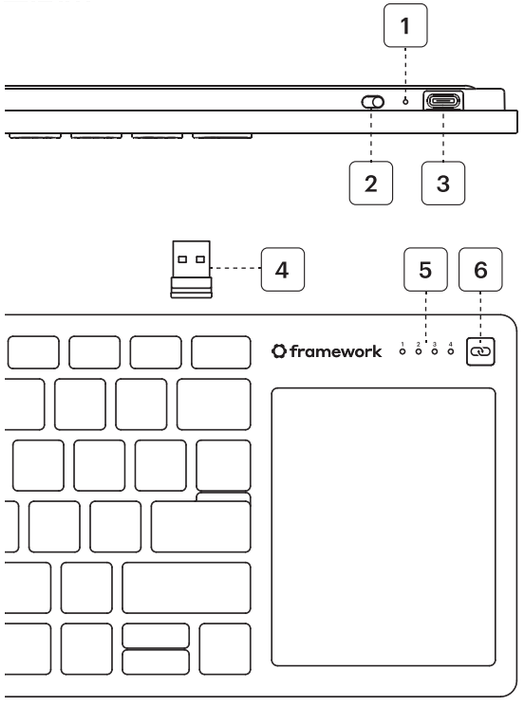
Online Guide
https://fr.mw/FRAPCY



Product Name/Model:

Framework Wireless Touchpad Keyboard - FRAPCK0000
Framework Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle - FRAPCQ0000

1 **Charging Indicator** / 充電指示燈 / Voyant de charge / Indicador de carga / Ladeanzeige / Indicatore di ricarica / Töltésjelző / Opladningsindikator / 充電インジケーター / 충전 표시등 / Oplaadindicator / Indikátor nabíjení / Indicador de carregamento / Ladeindikator / Laddningsindikator

2 **Wireless On/Off Switch** / 無線功能開關 / Interrupteur marche/arrêt du mode sans fil / Interruptor inalámbrico / Ein-/Ausschalter für den Drahtlosmodus / Interruttore wireless / Vezeték nélküli üzemmód be-/kikapcsoló / Tænd/sluk-kontakt til trådløs tilstand / ワイヤレスオン／オフスイッチ / 무선 켜기/끄기 스위치 / Aan/uit-schakelaar voor draadloze modus / Vypínač bezdrátového režimu / Interruptor para ligar/desligar o modo sem fios / Av/på-bryter for trådløs modus / På/av-brytare för trådlöst läge

3 **USB-C Port** / USB-C 連接埠 / Port USB-C / Puerto USB-C / USB-C-Anschluss / Porta USB-C / USB-C-port / USB-Cポート / USB-C 포트 / USB-C-poort

4 **USB-A Dongle** / USB-A 無線接收器 / Récepteur sans fil USB-A / Receptor inalámbrico USB-A / USB-A-Funkempfänger / Ricevitore wireless USB-A / Bezdrátový přijímač USB-A / Trådløs USB-A-modtager / USB-A ワイヤレスレシーバー / USB-A 무선 수신기 / Draadloze USB-A-ontvanger / Bezdrôtový prijímač USB-A / Receptor sem fios USB-A / Trådløs USB-A-mottaker / Trådlös USB-A-mottagare

5 **Channel Indicators** / 頻道指示燈 / Voyants de canal / Indicadores de canal / Kanalanzeigen / Indicatori di canale / Csatornajelzők / Kanalindikatorer / チャンネルインジケーター / 채널 표시등 / Kanaalindicatoren / Indikátory kanálů / Indicadores de canal / Kanalindikatorer / Kanalindikatorer

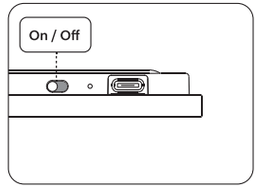
6 **Channel Switch Button** / 頻道切換鈕 / Bouton de changement de canal / Botón de cambio de canal / Kanalwahltaste / Pulsante di cambio canale / Csatornaváltó gomb / Kanalskiftknap / チャンネル切替ボタン / 채널 전환 버튼 / Kanaalwisselknop / Tlačítko přepínání kanálů / Botão de mudança de canal / Kanalbytteknapp / Kanalbytesknapp

Three different ways to connect!

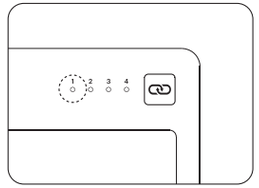
1 USB-A Dongle

Plug the USB-A Dongle into the host's USB-A port.
*The Dongle is stored in the back of the keyboard.





Switch Wireless On/Off Switch to **On.**

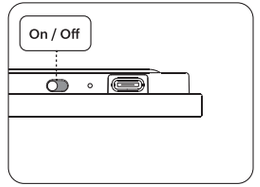


Switch to **Channel 1.**
*Press the Channel Switch Button to switch channels.

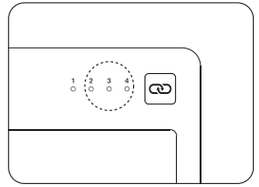
2 Bluetooth®

Short press the Channel Switch Button to select a channel



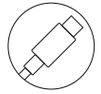


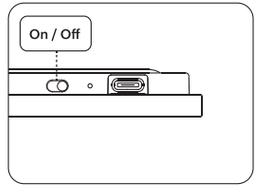
Slide the Wireless Switch to **On** (green visible)



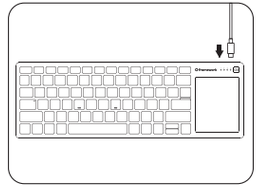
Use **Channel 2, 3, or 4** and pair with Touchpad Keyboard.
*If the Channel Indicator isn't blinking quickly, hold the Channel Switch Button for 3+ seconds to enter pairing mode.

3 Wired over USB-C





Slide the Wireless Switch to **Off** (green hidden)



Connect a USB-C cable that supports USB 2.0 (not included)

Made with ♥ by the Framework Team

Nirav P
Esther Y
Derrick L
Ari H
Kate C
Travis L
Jesse D
Pinky C
Daniel S
Angela L
Matt H
Aiden Y
Greg B
Yuli F
Des T
Max D
Jes L
Gabi C
Jamila W
Sophie Y
Melody L
Justine H
Erin C
Quin C
Reden L
Steven N
Michael T
Stewart J
Mendy N
Oat A
Grace P
Kasim C-C
Zach F
Olivia Z
Jessica V
Ross J
Amanda M
Steve H
Maya H
Adila L
Alfie L
Eason C
Jimmy Y
Louise L
Jauna F
Matt C
Carly T
Alex Li
Valmiki N
Yen Teng C
Tina A
Aqua C
Gina K
Izzie C
Andrew D
Izzie A
Marissa B
Vanessa Z
JingWei X
Anthony Y
Eddie C
Tap U
Gwendolyn C
Ben B
Robert T
Rick K
Shawn L
Sandy Q-D
Carol C
Kevin S
Jojo Yen
Janice G
Tammy M
Chris C
Jie L

Legal Guide

Read this safety information before use.

Full legal and support information:
https://frame.work/support
This section of the legal guide contains safety, handling, disposal, recycling, and regulatory information, as well as the limited warranty for the Framework® Wireless Touchpad Keyboard and Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Please read all safety information and operating instructions before using the Framework® Wireless Touchpad Keyboard and Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle to avoid injury or harm. For a downloadable version of the support guide, please visit the following website- https://frame.work/support

General Safety Information

- Do not crush or puncture the keyboard.
- Keep away from liquids, rain and high humidity. If liquid is spilled, unplug, switch off and let dry fully before use.
- Use only in 5°C -35°C (41°F - 95°F) (operating) -25°C - 45°C (-13°F - 113°F) (storage). Do not leave in direct sunlight, hot cars or near heat sources.
- Small parts (keycaps, dongle) can be a choking hazard. Keep away from children under 3.
- Stop using the product if it is damaged, swollen, overheating, smoking or giving off an odor.

Battery and charging

- This product contains a replaceable lithium-ion battery (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Unplug the keyboard and make sure the product is turned off before opening the keyboard.
- Charge only with a recommended USB-C cable (USB 2.0 or higher supported).

⚠ **CAUTION:** Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions. To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.
Do not expose your portable device or battery pack to a heat source. When heated to excessive temperatures, battery cells could explode, posing risk of fire.
Keep the battery away from children.
Do not expose the battery to fire, short-circuit it or dispose of it in household waste. See Environmental information.

United States – FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Canada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
This device complies with ISED's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage
susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
The product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.
Le produit est conforme aux limites canadiennes d'exposition aux radiofréquences applicables aux appareils portables dans un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement
tel que décrit dans ce manuel. L'exposition aux radiofréquences peut être davantage réduite si le produit est maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si l'appareil est réglé sur une puissance de sortie plus faible, lorsque cette fonction est disponible.

European Union – CE

CE

Hereby, Framework® Computer Inc declares that the radio equipment types FRAPCK0000 and FRAPCQ0000 are in compliance with Directive 2014/53/EU . The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://frame.work/support

Frequency band	**Max. transmitted power**
Keyboard (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Dongle (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

United Kingdom – UKCA

UK CA

Hereby, Framework® Computer Inc declares that the radio equipment type FRAPCK0000 is in

compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States+1 (415) 475 - 3769

Environmental Information

WEEE and battery disposal (EU, UK)

The crossed-out wheeled bin symbol means this product and its battery must not be disposed of with household waste. Take it to a designated collection point for recycling of electronic equipment and batteries. Correct disposal helps prevent harm to health and the environment.
For take-back information visit https://frame.work/support or contact your local authority or retailer. Remove the battery before disposal where possible.



California Proposition 65

⚠ **WARNING:** This product can expose you to chemicals including {{CHEMICAL}}, which is known to the State of California to cause {{cancer / birth defects or other reproductive harm}}. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

Framework Computer Inc Limited Warranty

By using your Framework Computer Inc product, you agree to be bound by the terms of the Framework Limited Warranty at https://frame.work/support/warranty

If you do not agree to the terms of the Warranty, please return the product within the return period stated in Framework's Terms of Sale.

Licensing and trademarks

All trademarks mentioned in this guide are the property of their respective owners.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Framework® Computer Inc is under licence.

Copyright

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. All Rights Reserved.
The total or even partial reproduction, transmission or storage of this guide in any form or by any process whatsoever (electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise) is strictly prohibited without prior consent from Framework Computer Inc.

Registration Details

Responsible Party: Framework Computer Inc
Address: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States, +1 (415) 475 - 3769
Website: https://frame.work

Guía legal

Lea esta información de seguridad antes de usar el producto.

Información legal y de soporte completa:
https://frame.work/support
Esta sección de la guía legal contiene información de seguridad, manipulación, eliminación, reciclaje y normativa, así como la garantía limitada del Framework® Wireless Touchpad Keyboard y del Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Lea toda la información de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el Framework® Wireless Touchpad Keyboard y el Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle para evitar lesiones o daños. Para obtener una versión descargable de la guía de soporte, visite el siguiente sitio web:
https://frame.work/support

Información general de seguridad

- No aplaste ni perfore el teclado.
- Manténgalo alejado de líquidos, lluvia y humedad elevada. Si se derrama líquido, desconéctelo, apáguelo y deje que se seque por completo antes de usarlo.
- Úselo solo entre 5 °C y 35 °C (41 °F - 95 °F) (en funcionamiento) y entre -25 °C y 45 °C (-13 °F - 113 °F) (almacenamiento). No lo deje expuesto a la luz solar directa, dentro de vehículos calientes ni cerca de fuentes de calor.
- Las piezas pequeñas (teclas, receptor) pueden suponer un riesgo de asfixia. Manténgalas fuera del alcance de niños menores de 3 años.
- Deje de usar el producto si está dañado, hinchado, se sobrecalienta, emite humo o desprende un olor inusual.

Batería y carga

- Este producto contiene una batería de iones de litio reemplazable (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Desconecte el teclado y asegúrese de que el producto esté apagado antes de abrir el teclado.
- Cárguelo solo con un cable USB-C recomendado (compatible con USB 2.0 o superior).

⚠ **PRECAUCIÓN:** Riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según las instrucciones. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perfore la batería; no cortocircuite los contactos externos; no la arroje al fuego ni al agua.
No exponga su dispositivo portátil ni la batería a una fuente de calor. Si se calientan a temperaturas excesivas, las celdas de la batería podrían explotar y provocar un incendio.
Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
No exponga la batería al fuego, no la cortocircuite ni la deseche con los residuos domésticos. Consulte la información medioambiental.

Estados Unidos – FCC

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para usar el equipo.
Este transmisor no debe ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Canadá – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Este dispositivo cumple las normas RSS exentas de licencia de ISED. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
El producto cumple el límite de exposición a RF para dispositivos portátiles de Canadá para un entorno no controlado y es seguro para el uso previsto descrito en este manual. Puede reducirse aún más la exposición a RF manteniendo el producto lo más lejos posible del cuerpo del usuario o configurando el dispositivo con una potencia de salida inferior, si dicha función está disponible.

Unión Europea – CE

CE

Por la presente, Framework® Computer Inc declara que los tipos de equipos radioeléctricos FRAPCK0000 y FRAPCQ0000 cumplen la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección:
https://frame.work/support

Banda de frecuencia	Potencia máx. transmitida
Teclado (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm PIRE
Receptor (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm PIRE

Reino Unido – UKCA

UK CA

Por la presente, Framework® Computer Inc declara que el tipo de equipo radioeléctrico FRAPCK0000 cumple con el Reglamento de Equipos Radioeléctricos de 2017 (S.I. 2017/1206). El texto completo de la declaración de conformidad del Reino Unido está disponible en:
https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Estados Unidos +1 (415) 475 - 3769

Información medioambiental

Eliminación de RAEE y baterías (UE, Reino Unido)

El símbolo del contenedor de basura tachado significa

que este producto y su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Llévelos a un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos electrónicos y baterías. Una eliminación correcta ayuda a evitar daños a la salud y al medio ambiente. Para obtener información sobre la recogida, visite https://frame.work/support o póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor. Siempre que sea posible, retire la batería antes de desecharlo.



Proposición 65 de California

⚠ **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerle a sustancias químicas, como {{CHEMICAL}}, que el Estado de California considera causantes de {{cáncer / defectos congénitos u otros daños reproductivos}}. Más información en www.P65Warnings.ca.gov.

Garantía limitada de Framework Computer Inc

Al usar su producto de Framework Computer Inc, usted acepta quedar sujeto a los términos de la Garantía limitada de Framework disponible en https://frame.work/support/warranty
Si no acepta los términos de la Garantía, devuelva el producto dentro del plazo de devolución indicado en las Condiciones de venta de Framework.

Licencias y marcas comerciales

Todas las marcas comerciales mencionadas en esta guía son propiedad de sus respectivos titulares.
La marca denominativa y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Framework® Computer Inc se realiza bajo licencia.

Copyright

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Todos los derechos reservados.
Queda estrictamente prohibida la reproducción total o parcial, la transmisión o el almacenamiento de esta guía en cualquier forma o mediante cualquier proceso (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o de otro tipo) sin el consentimiento previo de Framework Computer Inc.

Detalles de registro

Parte responsable: Framework Computer Inc
Dirección: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Estados Unidos, +1 (415) 475 - 3769
Sitio web: https://frame.work

Guide légal

Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation.

Informations légales et d'assistance complètes :
https://frame.work/support
Cette section du guide légal contient des informations relatives à la sécurité, à la manipulation, à l'élimination, au recyclage et à la réglementation, ainsi que la garantie limitée du Framework® Wireless Touchpad Keyboard et du Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant d'utiliser le Framework® Wireless Touchpad Keyboard et le Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle afin d'éviter toute blessure ou tout dommage. Pour obtenir une version téléchargeable du guide d'assistance, rendez-vous sur le site suivant : https://frame.work/support

Consignes générales de sécurité

- N'écrasez pas et ne perforez pas le clavier.
- Tenez-le à l'écart des liquides, de la pluie et d'une humidité élevée. En cas de déversement de liquide, débranchez-le, éteignez-le et laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.
- Utilisez-le uniquement entre 5 °C et 35 °C (41 °F - 95 °F) (en fonctionnement) et entre -25 °C et 45 °C (-13 °F - 113 °F) (stockage). Ne le laissez pas en plein soleil, dans un véhicule chaud ou à proximité de sources de chaleur.
- Les petites pièces (touches, récepteur) peuvent présenter un risque d'étouffement. Tenez-les hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Cessez d'utiliser le produit s'il est endommagé, gonflé, s'il surchauffe, fume ou dégage une odeur.

Batterie et charge

- Ce produit contient une batterie lithium-ion remplaçable (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Débranchez le clavier et assurez-vous que le produit est éteint avant d'ouvrir le clavier.
- Rechargez-le uniquement avec un câble USB-C recommandé (USB 2.0 ou supérieur pris en charge).

⚠ ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux instructions. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne démontez pas, n'écrasez pas et ne perforez pas la batterie ; ne court-circuitez pas les contacts externes ; ne la jetez pas au feu ni dans l'eau.
N'exposez pas votre appareil portable ni la batterie à une source de chaleur. En cas d'échauffement excessif, les cellules de la batterie pourraient exploser et provoquer un incendie.
Tenez la batterie hors de portée des enfants.
N'exposez pas la batterie au feu, ne la court-circuitez pas et ne la jetez pas avec les ordures ménagères.
Consultez les informations environnementales.

États-Unis – FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.
Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur, ni fonctionner conjointement avec ceux-ci.

Canada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Le produit est conforme aux limites canadiennes d'exposition aux radiofréquences applicables aux appareils portables dans un environnement non contrôlé. Le produit
est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. L'exposition aux radiofréquences peut être davantage réduite si le produit est maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si l'appareil est réglé sur une puissance de sortie plus faible, lorsque cette fonction est disponible.

Union européenne – CE

CE

Par la présente, Framework® Computer Inc déclare que les équipements radioélectriques de type FRAPCK0000 et FRAPCQ0000 sont conformes à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://frame.work/support

Bande de fréquences	Puissance max. transmise
Clavier (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm PIRE

Bande de fréquences	Puissance max. transmise
Récepteur (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm PIRE

Royaume-Uni – UKCA

UK CA

Par la présente, Framework® Computer Inc déclare que l'équipement radioélectrique de type FRAPCK0000 est conforme au règlement de 2017 sur les équipements radioélectriques (S.I. 2017/1206). Le texte complet de la déclaration de conformité du Royaume-Uni est disponible à l'adresse : https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, États-Unis +1 (415) 475 - 3769

Informations environnementales

Élimination des DEEE et des batteries (UE, Royaume-Uni)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée signifie que ce produit et sa batterie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Déposez-les dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électroniques et des batteries. Une élimination correcte permet d'éviter les effets néfastes sur la santé et

l'environnement. Pour obtenir des informations sur la reprise, rendez-vous sur https://frame.work/support ou contactez votre autorité locale ou votre revendeur. Dans la mesure du possible, retirez la batterie avant de mettre le produit au rebut.



Proposition 65 de Californie

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques, notamment {{CHEMICAL}}, reconnues par l'État de Californie comme causant {{le cancer / des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction}}. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.

Garantie limitée de Framework Computer Inc

En utilisant votre produit Framework Computer Inc, vous acceptez d'être lié par les conditions de la garantie limitée de Framework disponible sur https://frame.work/support/warranty
Si vous n'acceptez pas les conditions de la garantie, veuillez retourner le produit dans le délai de retour indiqué dans les conditions de vente de Framework.

Licences et marques commerciales

Toutes les marques commerciales mentionnées dans ce guide appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Framework® Computer Inc est faite sous licence.

Copyright

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Tous droits réservés.
La reproduction, la transmission ou le stockage, total ou partiel, de ce guide sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre) sont strictement interdits sans l'accord préalable de Framework Computer Inc.

Informations d'enregistrement

Partie responsable : Framework Computer Inc
Adresse : 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, États-Unis, +1 (415) 475 - 3769
Site web : https://frame.work

Guia legal

Leia estas informações de segurança antes de utilizar o produto.

Informações legais e de assistência completas:
https://frame.work/support
Esta secção do guia legal contém informações de segurança, manuseamento, eliminação, reciclagem e regulamentação, bem como a garantia limitada do Framework® Wireless Touchpad Keyboard e do Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Leia todas as informações de segurança e instruções de utilização antes de utilizar o Framework® Wireless Touchpad Keyboard e o Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle, para evitar ferimentos ou danos. Para obter uma versão transferível do guia de assistência, visite o seguinte website:
https://frame.work/support

Informações gerais de segurança

- Não esmague nem perfure o teclado.
- Mantenha-o afastado de líquidos, chuva e humidade elevada. Se for derramado líquido, desconecte o cabo USB-C (se estiver conectado), desligue o teclado e deixe-o secar completamente antes de o utilizar.
- Utilize apenas entre 5 °C e 35 °C (41°F - 95 °F) (em funcionamento) e entre -25 °C e 45 °C (-13 °F - 113 °F) (armazenamento). Não o deixe exposto à luz solar direta, dentro de automóveis quentes nem perto de fontes de calor.
- As peças pequenas (teclas, recetor) podem representar perigo de asfixia. Mantenha-as afastadas de crianças com menos de 3 anos.
- Deixe de utilizar o produto se estiver danificado, inchado, sobreaquecido, a libertar fumo ou a emitir odor.

Bateria e carregamento

- Este produto contém uma bateria de iões de lítio substituível (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Desconecte o cabo USB-C do teclado (se estiver conectado) e certifique-se de que o produto está desligado antes de abrir o teclado.
- Carregue apenas com um cabo USB-C recomendado (compatível com USB 2.0 ou superior).

⚠ **ATENÇÃO:** Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções. Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, esmague nem perfure a bateria; não provoque curto-circuito nos contactos externos; não a elimine no fogo nem na água. Não exponha o dispositivo portátil nem a bateria a uma fonte de calor. Se forem aquecidas a temperaturas excessivas, as células da bateria podem explodir, com risco de incêndio.
Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
Não exponha a bateria ao fogo, não provoque curto-circuito nem a elimine com o lixo doméstico.
Consulte as informações ambientais.

Estados Unidos – FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.
Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autorização do utilizador para utilizar o equipamento.
Este transmissor não deve ser colocado nem funcionar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Canadá – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Este dispositivo está em conformidade com as normas RSS isentas de licença da ISED. O seu funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.
O produto está em conformidade com o limite de exposição a RF para dispositivos portáteis do Canadá estabelecido para um ambiente não controlado e é seguro para o funcionamento previsto, conforme descrito neste manual. É possível reduzir ainda mais a exposição a RF mantendo o produto o mais afastado possível do corpo do utilizador ou configurando o dispositivo para uma potência de saída inferior, caso essa função esteja disponível.

União Europeia – CE

CE

Pelo presente, a Framework® Computer Inc declara que os tipos de equipamento de rádio FRAPCK0000 e FRAPCQ0000 estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://frame.work/support

Banda de frequências	Potência máx. transmitida
Teclado (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm PIRE
Recetor (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm PIRE

Reino Unido – UKCA

UK CA

Pelo presente, a Framework® Computer Inc declara que o tipo de equipamento de rádio FRAPCK0000 está em conformidade com o Regulamento de Equipamentos de Rádio de 2017 (S.I. 2017/1206). O texto integral da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível em: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Estados Unidos +1 (415) 475 - 3769

Informações ambientais

Eliminação de REEE e baterias (UE, Reino Unido)

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz significa que este produto e a respetiva bateria não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Entregue-os num ponto de recolha designado para a reciclagem de equipamentos eletrónicos e baterias. A eliminação correta ajuda a prevenir danos para a saúde e para o ambiente. Para obter informações sobre a recolha, visite https://frame.work/support ou contacte a autoridade local ou o revendedor. Sempre que possível, retire a bateria antes da eliminação.

Proposta 65 da Califórnia

⚠ **AVISO:** Este produto pode expô-lo a químicos, incluindo {{CHEMICAL}}, que são reconhecidos pelo Estado da Califórnia como causadores de {{cancro / malformações congénitas ou outros danos reprodutivos}}. Para mais informações, visite www.P65Warnings.ca.gov.

Garantia limitada da Framework Computer Inc

Ao utilizar o seu produto Framework Computer Inc, aceita ficar vinculado aos termos da Garantia limitada da Framework disponível em https://frame.work/support/warranty
Se não concordar com os termos da Garantia, devolva o produto dentro do prazo de devolução indicado nos Termos de venda da Framework.

Licenças e marcas comerciais

Todas as marcas comerciais mencionadas neste guia são propriedade dos respetivos proprietários.
A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer utilização dessas marcas pela Framework® Computer Inc é feita sob licença.

Direitos de autor

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Todos os direitos reservados.
É estritamente proibida a reprodução, transmissão ou armazenamento, total ou parcial, deste guia sob qualquer forma ou por qualquer processo (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro) sem o consentimento prévio da Framework Computer Inc.

Dados de registo

Parte responsável: Framework Computer Inc
Morada: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Estados Unidos, +1 (415) 475 - 3769
Website: https://frame.work

Guida legale

Leggere queste informazioni sulla sicurezza prima dell'uso.

Informazioni legali e di assistenza complete:
https://frame.work/support
Questa sezione della guida legale contiene informazioni su sicurezza, manipolazione, smaltimento, riciclaggio e normative, nonché la garanzia limitata per Framework® Wireless Touchpad Keyboard e Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Leggere tutte le informazioni sulla sicurezza e le istruzioni per l'uso prima di utilizzare Framework® Wireless Touchpad Keyboard e Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle, per evitare lesioni o danni. Per una versione scaricabile della guida all'assistenza, visitare il seguente sito web: https://frame.work/support

Informazioni generali sulla sicurezza

- Non schiacciare né forare la tastiera.
- Tenere lontano da liquidi, pioggia e umidità elevata. In caso di versamento di liquidi, scollegare, spegnere e lasciare asciugare completamente prima dell'uso.
- Utilizzare solo tra 5 °C e 35 °C (41°F - 95 °F) (in funzione) e tra -25 °C e 45 °C (-13 °F - 113 °F) (conservazione). Non lasciare alla luce diretta del sole, in auto surriscaldate o vicino a fonti di calore.
- Le parti piccole (tasti, ricevitore) possono costituire un pericolo di soffocamento. Tenere lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni.
- Interrompere l'uso del prodotto se è danneggiato, rigonfio, surriscaldato o se emette fumo o un odore insolito.

Batteria e ricarica

- Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio sostituibile (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Scollegare la tastiera e assicurarsi che il prodotto sia spento prima di aprire la tastiera.
- Ricaricare solo con un cavo USB-C consigliato (supporto USB 2.0 o superiore).

⚠ **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni. Per ridurre il rischio di incendio o ustioni, non smontare, schiacciare o forare la batteria; non cortocircuitare i contatti esterni; non gettarla nel fuoco o nell'acqua.
Non esporre il dispositivo portatile o la batteria a fonti di calore. Se riscaldate a temperature eccessive, le celle della batteria potrebbero esplodere, con rischio di incendio.
Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
Non esporre la batteria al fuoco, non cortocircuitarla e non smaltirla con i rifiuti domestici. Vedere le informazioni ambientali.

Stati Uniti – FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
Eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
Questo trasmettitore non deve essere collocato né funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Canada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di ISED. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
Il prodotto è conforme al limite di esposizione RF per dispositivi portatili stabilito dal Canada per un ambiente non controllato ed è sicuro per il funzionamento previsto descritto in questo manuale. È possibile ridurre ulteriormente l'esposizione RF tenendo il prodotto il più lontano possibile dal corpo dell'utente o impostando il dispositivo su una potenza di uscita inferiore, se tale funzione è disponibile.

Unione Europea – CE

CE

Con la presente, Framework® Computer Inc dichiara che i tipi di apparecchiature radio FRAPCK0000 e FRAPCQ0000 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://frame.work/support

Banda di frequenza	Potenza max. trasmessa
Tastiera (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Ricevitore (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Regno Unito – UKCA

UK CA

Con la presente, Framework® Computer Inc dichiara che il tipo di apparecchiatura radio FRAPCK0000 è conforme ai Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Il testo completo della dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile all'indirizzo: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Stati Uniti +1 (415) 475 - 3769

Informazioni ambientali

Smaltimento di RAEE e batterie (UE, Regno Unito)

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto e la relativa batteria non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Portarli presso un punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettroniche e batterie. Uno smaltimento corretto contribuisce a prevenire danni alla salute e all'ambiente. Per informazioni sul ritiro, visitare https://frame.work/support o contattare l'autorità locale o il rivenditore. Ove possibile, rimuovere la batteria prima dello smaltimento.

Proposition 65 della California

⚠ **AVVERTENZA:** Questo prodotto può esporre a sostanze chimiche, tra cui {{CHEMICAL}}, note allo Stato della California come causa di {{cancro / difetti congeniti o altri danni riproduttivi}}. Per ulteriori informazioni, visitare www.P65Warnings.ca.gov.

Garanzia limitata di Framework Computer Inc

Utilizzando il prodotto Framework Computer Inc, l'utente accetta di essere vincolato dai termini della Garanzia limitata di Framework disponibile all'indirizzo https://frame.work/support/warranty

Se non si accettano i termini della Garanzia, restituire il prodotto entro il periodo di reso indicato nelle Condizioni di vendita di Framework.

Licenze e marchi

Tutti i marchi citati in questa guida sono di proprietà dei rispettivi titolari.
Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Framework® Computer Inc avviene su licenza.

Copyright

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Tutti i diritti riservati.
È severamente vietata la riproduzione, trasmissione o archiviazione totale o parziale di questa guida in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o altro) senza il previo consenso di Framework Computer Inc.

Dati di registrazione

Parte responsabile: Framework Computer Inc
Indirizzo: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Stati Uniti, +1 (415) 475 - 3769
Sito web: https://frame.work

Rechtliche Hinweise

Lesen Sie diese Sicherheitsinformationen vor dem Gebrauch.

Vollständige rechtliche Informationen und Support: https://frame.work/support
Dieser Abschnitt der rechtlichen Hinweise enthält Informationen zu Sicherheit, Handhabung, Entsorgung, Recycling und Vorschriften sowie die eingeschränkte Garantie für das Framework® Wireless Touchpad Keyboard und den Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Lesen Sie vor der Verwendung des Framework® Wireless Touchpad Keyboard und des Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle alle Sicherheitsinformationen und Bedienungsanleitungen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden. Eine herunterladbare Version der Supportanleitung finden Sie auf der folgenden Website: https://frame.work/support

Allgemeine Sicherheitsinformationen

- Zerdrücken oder durchstechen Sie die Tastatur nicht.
- Halten Sie die Tastatur von Flüssigkeiten, Regen und hoher Luftfeuchtigkeit fern. Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde, ziehen Sie das Kabel ab, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es vor der Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie die Tastatur nur bei 5 °C bis 35 °C (41 °F - 95 °F) (Betrieb) und -25 °C bis 45 °C (-13 °F - 113 °F) (Lagerung). Lassen Sie sie nicht in direktem Sonnenlicht, in heißen Fahrzeugen oder in der Nähe von Wärmequellen liegen.
- Kleinteile (Tastenkappen, Dongle) können eine Erstickungsgefahr darstellen. Halten Sie sie von Kindern unter 3 Jahren fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es beschädigt oder aufgebläht ist, überhitzt, raucht oder einen Geruch abgibt.

Akku und Laden

- Dieses Produkt enthält einen austauschbaren Lithium-Ionen-Akku (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Ziehen Sie das Kabel der Tastatur ab und stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist, bevor Sie die Tastatur öffnen.
- Laden Sie die Tastatur nur mit einem empfohlenen USB-C-Kabel (USB 2.0 oder höher wird unterstützt).

⚠ **VORSICHT:** Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen. Um das Risiko von Bränden oder Verbrennungen zu verringern, zerlegen, zerdrücken oder durchstechen Sie den Akku nicht, schließen Sie die externen Kontakte nicht kurz und werfen Sie den Akku nicht in Feuer oder Wasser.
Setzen Sie Ihr tragbares Gerät oder den Akku keiner Wärmequelle aus. Bei übermäßiger Erwärmung können die Akkuzellen explodieren und einen Brand verursachen.
Halten Sie den Akku von Kindern fern.
Setzen Sie den Akku keinem Feuer aus, schließen Sie ihn nicht kurz und entsorgen Sie ihn nicht im Hausmüll. Siehe Umweltinformationen.

Vereinigte Staaten – FCC

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.
Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Kanada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Normen von ISED. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
Das Produkt entspricht dem in Kanada für tragbare Geräte festgelegten HF-Expositionsgrenzwert für eine unkontrollierte Umgebung und ist für den in diesem Handbuch beschriebenen bestimmungsgemäßen Betrieb sicher. Eine weitere Verringerung der HF-Exposition lässt sich erreichen, wenn das Produkt so weit wie möglich vom Körper des Benutzers entfernt gehalten oder das Gerät auf eine niedrigere Ausgangsleistung eingestellt wird, sofern diese Funktion verfügbar ist.

Europäische Union – CE

CE

Hiermit erklärt Framework® Computer Inc, dass die Funkanlagentypen FRAPCK0000 und FRAPCQ0000 der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://frame.work/support

Frequenzband	Max. Sende-leistung
Tastatur (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Dongle (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Vereinigtes Königreich – UKCA

UK CA

Hiermit erklärt Framework® Computer Inc, dass der Funkanlagentyp FRAPCK0000 den Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206) entspricht. Der vollständige Text der britischen Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Vereinigte Staaten +1 (415) 475 - 3769

Umweltinformationen

Entsorgung von Elektro-Altgeräten und Batterien (EU, UK)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt und sein Akku nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie sie zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von Elektronikgeräten und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung trägt dazu bei, Schäden für Gesundheit und Umwelt zu vermeiden. Informationen zur Rücknahme finden Sie unter https://frame.work/support, oder wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler. Entfernen Sie den Akku nach Möglichkeit vor der Entsorgung.

California Proposition 65

⚠ **WARNUNG:** Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, darunter {{CHEMICAL}}, die dem Bundesstaat Kalifornien als Ursache für {{Krebs / Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsschäden}} bekannt sind. Weitere Informationen finden Sie unter www.P65Warnings.ca.gov.

Eingeschränkte Garantie von Framework Computer Inc

Durch die Nutzung Ihres Produkts von Framework Computer Inc erklären Sie sich mit den Bedingungen der eingeschränkten Garantie von Framework unter https://frame.work/support/warranty einverstanden. Wenn Sie den Garantiebedingungen nicht zustimmen, senden Sie das Produkt bitte innerhalb der in den Verkaufsbedingungen von Framework angegebenen Rückgabefrist zurück.

Lizenzen und Marken

Alle in dieser Anleitung genannten Marken sind Eigentum

ihrer jeweiligen Inhaber.
Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth®-Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung dieser Marken durch Framework® Computer Inc erfolgt unter Lizenz.

Urheberrecht

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Die vollständige oder teilweise Vervielfältigung, Übertragung oder Speicherung dieser Anleitung in jeglicher Form oder mit jeglichem Verfahren (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder auf andere Weise) ist ohne vorherige Zustimmung von Framework Computer Inc strengstens untersagt.

Registrierungsangaben

Verantwortliche Partei: Framework Computer Inc
Adresse: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Vereinigte Staaten, +1 (415) 475 - 3769
Website: https://frame.work

Juridische gids

Lees deze veiligheidsinformatie vóór gebruik.

Volledige juridische en ondersteuningsinformatie:
https://frame.work/support
Dit gedeelte van de juridische gids bevat informatie over veiligheid, gebruik, afvoer, recycling en regelgeving, evenals de beperkte garantie voor het Framework® Wireless Touchpad Keyboard en de Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Lees alle veiligheidsinformatie en gebruiksinstructies voordat u het Framework® Wireless Touchpad Keyboard en de Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle gebruikt, om letsel of schade te voorkomen. Een downloadbare versie van de ondersteuningsgids vindt u op de volgende website: https://frame.work/support

Algemene veiligheidsinformatie

- Plet of doorboor het toetsenbord niet.
- Houd het toetsenbord uit de buurt van vloeistoffen, regen en hoge luchtvochtigheid. Als er vloeistof is gemorst, koppel dan de kabel los, schakel het apparaat uit en laat het volledig drogen voordat u het weer gebruikt.
- Gebruik het toetsenbord alleen bij 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F) (in gebruik) en -25 °C - 45 °C (-13 °F - 113 °F) (opslag). Laat het niet in direct zonlicht, in hete auto's of in de buurt van warmtebronnen liggen.
- Kleine onderdelen (toetsen, dongle) kunnen verstikkingsgevaar opleveren. Houd ze buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
- Stop met het gebruik van het product als het beschadigd of opgezwollen is, oververhit raakt, rook afgeeft of een geur verspreidt.

Batterij en opladen

- Dit product bevat een vervangbare lithium-ionbatterij (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Koppel de kabel van het toetsenbord los en zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld voordat u het toetsenbord opent.
- Laad het toetsenbord alleen op met een aanbevolen USB-C-kabel (USB 2.0 of hoger ondersteund).

⚠ **LET OP:** Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies. Om het risico op brand of brandwonden te beperken: demonteer, plet of doorboor de batterij niet, sluit de externe contacten niet kort en gooi de batterij niet in vuur of water.
Stel uw draagbare apparaat of batterij niet bloot aan een warmtebron. Bij verhitting tot te hoge temperaturen kunnen de batterijcellen exploderen, met brandgevaar tot gevolg.
Houd de batterij buiten bereik van kinderen.
Stel de batterij niet bloot aan vuur, sluit deze niet kort en gooi deze niet weg bij het huishoudelijk afval. Zie Milieu-informatie.

Verenigde Staten – FCC

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.
Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken ongeldig maken.
Deze zender mag niet op dezelfde locatie worden geplaatst of worden gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

Canada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Dit apparaat voldoet aan de licentievrije RSS-normen van ISED. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.
Het product voldoet aan de Canadese limiet voor RF-blootstelling voor draagbare apparaten in een ongecontroleerde omgeving en is veilig voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
De RF-blootstelling kan verder worden beperkt door het product zo ver mogelijk van het lichaam van de gebruiker te houden of het apparaat op een lager uitgangsvermogen in te stellen, als die functie beschikbaar is.

Europese Unie – CE

CE

Hierbij verklaart Framework® Computer Inc dat de radioapparatuur van het type FRAPCK0000 en FRAPCQ0000 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://frame.work/support

Frequentieband	Max. zend-vermogen
Toetsenbord (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Dongle (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Verenigd Koninkrijk – UKCA

UK CA

Hierbij verklaart Framework® Computer Inc dat de radioapparatuur van het type FRAPCK0000 voldoet aan de Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). De volledige tekst van de Britse conformiteitsverklaring is beschikbaar op: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Verenigde Staten +1 (415) 475 - 3769

Milieu-informatie

Afvoer van AEEA en batterijen (EU, VK)

Het symbool van de doorgekruiste verrijdbare afvalbak betekent dat dit product en de batterij niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Breng ze naar een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van elektronische apparatuur en batterijen. Correcte afvoer helpt schade aan de gezondheid en het milieu te voorkomen. Ga voor informatie over terugname naar https://frame.work/support of neem contact op met uw gemeente of verkoper. Verwijder de batterij indien mogelijk vóór het weggooien.



California Proposition 65

⚠ **WAARSCHUWING:** Dit product kan u blootstellen aan chemische stoffen, waaronder {{CHEMICAL}}, waarvan de staat Californië weet dat ze {{kanker / geboorteafwijkingen of andere schade aan de voortplanting}} veroorzaken. Ga voor meer informatie naar www.P65Warnings.ca.gov.

Beperkte garantie van Framework Computer Inc

Door uw product van Framework Computer Inc te gebruiken, gaat u akkoord met de voorwaarden van de beperkte garantie van Framework op https://frame.work/support/warranty
Als u niet akkoord gaat met de garantievoorwaarden, retourneer het product dan binnen de retourperiode die in de verkoopvoorwaarden van Framework is vermeld.

Licenties en handelsmerken

Alle handelsmerken die in deze gids worden genoemd, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.
Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van deze merken door Framework® Computer Inc gebeurt onder licentie.

Auteursrecht

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Alle rechten voorbehouden.
Gehele of gedeeltelijke reproductie, overdracht of opslag van deze gids in welke vorm of op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, fotokopie, opname of anderszins) is strikt verboden zonder voorafgaande toestemming van Framework Computer Inc.

Registratiegegevens
Verantwoordelijke partij: Framework Computer Inc
Adres: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Verenigde Staten, +1 (415) 475 - 3769
Website: https://frame.work

Jogi útmutató

Használat előtt olvassa el ezeket a biztonsági információkat.

Teljes jogi és támogatási információk:
https://frame.work/support
A jogi útmutató ezen szakasza a Framework® Wireless Touchpad Keyboard és a Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle biztonsági, kezelési, ártalmatlanítási, újrahasznosítási és szabályozási információit, valamint korlátozott garanciáját tartalmazza. A sérülések és károk elkerülése érdekében a Framework® Wireless Touchpad Keyboard és a Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle használata előtt olvassa el az összes biztonsági információt és kezelési utasítást. A támogatási útmutató letölthető változata a következő weboldalon érhető el: https://frame.work/support

Általános biztonsági információk

- Ne nyomja össze és ne szúrja át a billentyűzetet.
- Tartsa távol folyadékoktól, esőtől és magas páratartalomtól. Ha folyadék ömlik rá, húzza ki a kábelt, kapcsolja ki, és használat előtt hagyja teljesen megszáradni.
- Csak 5 °C és 35 °C (41 °F - 95 °F) között (üzem közben), illetve -25 °C és 45 °C (-13 °F - 113 °F) között (tárolás) használja. Ne hagyja közvetlen napfényben, felforrósodott autóban vagy hőforrás közelében.
- Az apró alkatrészek (billentyűsapkák, vevőegység) fulladásveszélyt jelenthetnek. 3 év alatti gyermekektől tartsa távol.
- Ne használja tovább a terméket, ha sérült, megduzzadt, túlmelegszik, füstöl vagy szagot bocsát ki.

Akkumulátor és töltés

- Ez a termék cserélhető lítium-ion akkumulátort tartalmaz (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- A billentyűzet felnyitása előtt húzza ki a billentyűzet kábelét, és győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.
- Csak ajánlott USB-C-kábellel töltse (USB 2.0 vagy újabb támogatott).

⚠ **VIGYÁZAT:** Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A tűz vagy égési sérülés kockázatának csökkentése érdekében ne szerelje szét, ne nyomja össze és ne szúrja át az akkumulátort; ne zárja rövidre a külső érintkezőket; ne dobja tűzbe vagy vízbe.
Ne tegye ki hordozható eszközét vagy akkumulátorát hőforrás hatásának. Túlzott felmelegedés esetén az akkumulátorcellák felrobbanhatnak, ami tűzveszélyt jelent.
Az akkumulátort tartsa gyermekektől távol.
Ne tegye ki az akkumulátort tűznek, ne zárja rövidre, és ne dobja a háztartási hulladék közé. Lásd: Környezetvédelmi információk.

Egyesült Államok – FCC
Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének. A működésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) az eszköznek el kell viselnie minden vett interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is. A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.
Ez az adó nem helyezhető el és nem üzemeltethető más antennával vagy adóval együtt.

Kanada – ISED
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Ez az eszköz megfelel az ISED licencmentes RSS-szabványainak. A működésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) az eszköznek el kell viselnie minden vett interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.
A termék megfelel a Kanada által nem ellenőrzött környezetre megállapított, hordozható eszközökre vonatkozó RF-expozíciós határértéknek, és az ebben a kézikönyvben leírt rendeltetésszerű használat mellett biztonságos. Az RF-expozíció tovább csökkenthető, ha a terméket a lehető legtávolabb tartja a felhasználó testétől, vagy – ha erre van lehetőség – alacsonyabb kimeneti teljesítményre állítja az eszközt.

Európai Unió – CE
CE
A Framework® Computer Inc kijelenti, hogy az FRAPCK0000 és FRAPCQ0000 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: https://frame.work/support

Frekvenciasáv	Max. adó-teljesítmény
Billentyűzet (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Vevőegység (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Egyesült Királyság – UKCA
UK CA
A Framework® Computer Inc kijelenti, hogy az FRAPCK0000 típusú rádióberendezés megfelel a 2017. évi rádióberendezési rendeletnek (Radio Equipment Regulations 2017, S.I. 2017/1206). Az egyesült királyági megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Egyesült Államok +1 (415) 475 - 3769

Környezetvédelmi információk

WEEE- és akkumulátorhulladék ártalmatlanítása (EU, Egyesült Királyság)
Az áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és akkumulátorát tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Vigye azokat az elektronikus berendezések és akkumulátorok újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyre. A szakszerű ártalmatlanítás segít megelőzni az egészséget és a környezetet érő károkat. A visszavételre vonatkozó információkért látogasson el a https://frame.work/support oldalra, vagy forduljon a helyi hatósághoz vagy a forgalmazóhoz. Ha lehetséges, az ártalmatlanítás előtt vegye ki az akkumulátort.

Kaliforniai 65. javaslat (Proposition 65)
⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék vegyi anyagoknak teheti ki Önt, köztük {{CHEMICAL}} anyagnak, amelyről Kalifornia állam tudomása szerint {{rákot / születési rendellenességeket vagy egyéb reprodukciós károsodást}} okoz. További információ: www.P65Warnings.ca.gov.

A Framework Computer Inc korlátozott garanciája
A Framework Computer Inc termékének használatával Ön elfogadja a Framework korlátozott garanciájának feltételeit, amelyek a https://frame.work/support/warranty címen érhetők el. Ha nem fogadja el a garancia feltételeit, juttassa vissza a terméket a Framework értékesítési feltételeiben meghatározott visszaküldési időszakon belül.

Licencek és védjegyek
Az útmutatóban említett összes védjegy a megfelelő tulajdonosok tulajdona.
A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezeket a Framework® Computer Inc licenc alapján használja.

Szerzői jog
Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Minden jog fenntartva.
Az útmutató egészének vagy részeinek bármilyen formában vagy eljárással (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy egyéb módon) történő sokszorosítása, továbbítása vagy tárolása a Framework Computer Inc előzetes hozzájárulása nélkül szigorúan tilos.

Regisztrációs adatok
Felelős fél: Framework Computer Inc
Cím: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Egyesült Államok, +1 (415) 475 - 3769
Weboldal: https://frame.work

Právní příručka

Před použitím si přečtěte tyto bezpečnostní informace.

Úplné právní informace a informace o podpoře:
https://frame.work/support
Tato část právní příručky obsahuje informace o bezpečnosti, manipulaci, likvidaci, recyklaci a předpisech a také omezenou záruku pro Framework® Wireless Touchpad Keyboard a Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.

Abyste předešli zranění nebo poškození, přečtěte si před použitím Framework® Wireless Touchpad Keyboard a Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle všechny bezpečnostní informace a pokyny k obsluze. Verzi příručky podpory ke stažení najdete na následující webové stránce: https://frame.work/support

Obecné bezpečnostní informace

- Klávesnici nemačkejte ani nepropichujte.
- Chraňte před tekutinami, deštěm a vysokou vlhkostí. Pokud dojde k rozlití tekutiny, odpojte kabel, vypněte zařízení a před použitím jej nechte zcela vyschnout.
- Používejte pouze při teplotě 5 °C až 35 °C (41 °F - 95 °F) (provoz) a -25 °C až 45 °C (-13 °F - 113 °F) (skladování). Nenechávejte na přímém slunci, v rozpáleném autě ani v blízkosti zdrojů tepla.
- Malé části (klávesy, přijímač) mohou představovat riziko udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.
- Přestaňte výrobek používat, pokud je poškozený, nafouklý, přehřívá se, kouří nebo vydává zápach.

Baterie a nabíjení

- Tento výrobek obsahuje vyměnitelnou lithium-iontovou baterii (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Před otevřením klávesnice odpojte kabel klávesnice a ujistěte se, že je výrobek vypnutý.
- Nabíjejte pouze doporučeným kabelem USB-C (podporováno USB 2.0 nebo vyšší).

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie likvidujte podle pokynů. Abyste snížili riziko požáru nebo popálení, baterii nerozebírejte, nemačkejte ani nepropichujte; nezkratujte vnější kontakty; nevhazujte ji do ohně ani do vody. Nevystavujte přenosné zařízení ani baterii zdroji tepla. Při zahřátí na nadměrnou teplotu by mohly články baterie explodovat a způsobit požár.
Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
Nevystavujte baterii ohni, nezkratujte ji a nelikvidujte ji s domovním odpadem. Viz Informace o životním prostředí.

Spojené státy – FCC

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.
Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za dodržování předpisů, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele zařízení provozovat.
Tento vysílač nesmí být umístěn ani provozován společně s jinou anténou nebo vysílačem.

Kanada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Toto zařízení splňuje normy RSS ISED pro zařízení nevyžadující licenci. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.
Výrobek splňuje kanadský limit vystavení RF záření pro přenosná zařízení stanovený pro nekontrolované prostředí a je bezpečný pro zamýšlený provoz popsaný v této příručce. Další snížení vystavení RF záření lze dosáhnout, pokud je výrobek udržován co nejdále od těla uživatele nebo pokud je zařízení nastaveno na nižší výstupní výkon, je-li tato funkce k dispozici.

Evropská unie – CE

CE

Společnost Framework® Computer Inc tímto prohlašuje, že typy rádiových zařízení FRAPCK0000 a FRAPCQ0000 jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://frame.work/support

Frekvenční pásmo	Max. vysílací výkon
Klávesnice (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Přijímač (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Spojené království – UKCA

UK CA

Společnost Framework® Computer Inc tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení FRAPCK0000 je v souladu s předpisem Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Úplné znění britského prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Spojené státy +1 (415) 475 - 3769

Informace o životním prostředí

Likvidace OEEZ a baterií (EU, Spojené království)

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že tento výrobek a jeho baterie nesmí být likvidovány s domovním odpadem. Odevzdejte je na určeném sběrném místě pro recyklaci elektronických zařízení a baterií. Správná likvidace pomáhá předcházet poškození zdraví a životního prostředí. Informace o zpětném odběru naleznete na https://frame.work/support nebo se obraťte na místní úřad či prodejce. Je-li to možné, vyjměte před likvidací baterii.

Kalifornský zákon Proposition 65

⚠ **VAROVÁNÍ:** Tento výrobek vás může vystavit chemickým látkám, včetně {{CHEMICAL}}, o kterých je státu Kalifornie známo, že způsobují {{rakovinu / vrozené vady nebo jiné poškození reprodukce}}. Další informace naleznete na www.P65Warnings.ca.gov.

Omezená záruka společnosti Framework Computer Inc

Používáním výrobku společnosti Framework Computer Inc souhlasíte s tím, že budete vázáni podmínkami omezené záruky společnosti Framework na adrese https://frame.work/support/warranty
Pokud s podmínkami záruky nesouhlasíte, vraťte výrobek ve lhůtě pro vrácení uvedené v prodejních podmínkách společnosti Framework.

Licence a ochranné známky

Všechny ochranné známky uvedené v této příručce jsou majetkem příslušných vlastníků.
Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto známek společností Framework® Computer Inc podléhá licenci.

Autorská práva

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Všechna práva vyhrazena.
Úplné nebo částečné rozmnožování, přenos nebo ukládání této příručky v jakékoli formě nebo jakýmkoli postupem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo jinak) je bez předchozího souhlasu společnosti Framework Computer Inc přísně zakázáno.

Registrační údaje

Odpovědná strana: Framework Computer Inc
Adresa: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, Spojené státy, +1 (415) 475 - 3769
Webové stránky: https://frame.work

Juridisk vejledning

Læs disse sikkerhedsoplysninger før brug.

Fuldstændige juridiske oplysninger og supportoplysninger:

https://frame.work/support
Dette afsnit af den juridiske vejledning indeholder oplysninger om sikkerhed, håndtering, bortskaffelse, genanvendelse og lovgivning samt den begrænsede garanti for Framework® Wireless Touchpad Keyboard og Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Læs alle sikkerhedsoplysninger og betjeningsvejledninger, før du bruger Framework® Wireless Touchpad Keyboard og Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle, for at undgå personskade eller beskadigelse. En version af supportvejledningen, der kan downloades, findes på følgende websted: https://frame.work/support

Generelle sikkerhedsoplysninger

- Tastaturet må ikke knuses eller punkteres.
- Hold det væk fra væsker, regn og høj luftfugtighed. Hvis der spildes væske, skal du tage kablet ud, slukke for enheden og lade den tørre helt før brug.
- Må kun bruges ved 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F) (drift) og -25 °C - 45 °C (-13 °F - 113 °F) (opbevaring). Efterlad det ikke i direkte sollys, i varme biler eller i nærheden af varmekilder.
- Små dele (taster, modtager) kan udgøre en kvælningsfare. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.
- Stop med at bruge produktet, hvis det er beskadiget, opsvulmet, overophedet, ryger eller afgiver en lugt.

Batteri og opladning

- Dette produkt indeholder et udskifteligt lithium-ion-batteri (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Tag tastaturets kabel ud, og sørg for, at produktet er slukket, før du åbner tastaturet.
- Oplad kun med et anbefalet USB-C-kabel (USB 2.0 eller nyere understøttes).

⚠ **FORSIGTIG:** Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne. For at mindske risikoen for brand eller forbrændinger må batteriet ikke skilles ad, knuses eller punkteres; kortslut ikke de eksterne kontakter; bortskaf det ikke i ild eller vand.
Udsæt ikke din bærbare enhed eller batteriet for en varmekilde. Ved opvarmning til for høje temperaturer kan battericellerne eksplodere og medføre brandfare.
Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.
Udsæt ikke batteriet for ild, kortslut det ikke, og bortskaf det ikke sammen med husholdningsaffaldet. Se Miljøoplysninger.

USA – FCC

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.
Denne sender må ikke placeres sammen med eller betjenes sammen med nogen anden antenne eller sender.

Canada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Denne enhed overholder ISED's licensfritagede RSS-standarder. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
Produktet overholder Canadas grænseværdi for RF-eksponering for bærbare enheder fastsat for et ukontrolleret miljø og er sikkert til den tilsigtede brug som beskrevet i denne vejledning. RF-eksponeringen kan reduceres yderligere, hvis produktet holdes så langt væk fra brugerens krop som muligt, eller hvis enheden indstilles til en lavere udgangseffekt, hvis denne funktion er tilgængelig.

Den Europæiske Union – CE

CE

Hermed erklærer Framework® Computer Inc, at radioudstyrstyperne FRAPCK0000 og FRAPCQ0000 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
https://frame.work/support

Frekvensbånd	Maks. sende-effekt
Tastatur (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Modtager (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Storbritannien – UKCA

UK CA

Hermed erklærer Framework® Computer Inc, at radioudstyrstypen FRAPCK0000 er i overensstemmelse med Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206).
Den fulde tekst af den britiske overensstemmelseserklæring kan findes på:
https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, USA +1 (415) 475 - 3769

Miljøoplysninger

Bortskaffelse af WEEE og batterier (EU, Storbritannien)

Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul betyder, at dette produkt og dets batteri ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Aflever dem på et særligt indsamlingssted til genanvendelse af elektronisk udstyr og batterier. Korrekt bortskaffelse hjælper med at forebygge skader på sundhed og miljø. Du kan få oplysninger om tilbagetagning på https://frame.work/support eller ved at kontakte din kommune eller forhandler. Fjern om muligt batteriet før bortskaffelse.

Californiens Proposition 65

⚠ **ADVARSEL:** Dette produkt kan udsætte dig for kemikalier, herunder {{CHEMICAL}}, som staten Californien ved forårsager {{kræft / fosterskader eller andre forplantningsskader}}. Du kan finde flere oplysninger på www.P65Warnings.ca.gov.

Framework Computer Incs begrænsede garanti

Ved at bruge dit produkt fra Framework Computer Inc accepterer du at være bundet af vilkårene i Frameworks begrænsede garanti på
https://frame.work/support/warranty
Hvis du ikke accepterer garantivilkårene, skal du returnere produktet inden for den returperiode, der er angivet i Frameworks salgsbetingelser.

Licenser og varemærker

Alle varemærker, der nævnes i denne vejledning, tilhører deres respektive ejere.
Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Framework® Computer Inc sker under licens.

Ophavsret

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Alle rettigheder forbeholdes.
Hel eller delvis gengivelse, overførsel eller lagring af denne vejledning i nogen form eller ved nogen proces (elektronisk, mekanisk, fotokopiering, optagelse eller på anden måde) er strengt forbudt uden forudgående samtykke fra Framework Computer Inc.

Registreringsoplysninger

Ansvarlig part: Framework Computer Inc
Adresse: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, USA, +1 (415) 475 - 3769
Websted: https://frame.work

Juridisk veiledning

Les denne sikkerhetsinformasjonen før bruk.

Fullstendig juridisk informasjon og støtteinformasjon:
https://frame.work/support
Denne delen av den juridiske veiledningen inneholder informasjon om sikkerhet, håndtering, avhending, resirkulering og forskrifter, samt den begrensede garantien for Framework® Wireless Touchpad Keyboard og Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Les all sikkerhetsinformasjon og alle bruksanvisninger før du bruker Framework® Wireless Touchpad Keyboard og Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle, for å unngå personskade eller skade på utstyret. En nedlastbar versjon av støtteveiledningen finner du på følgende nettsted: https://frame.work/support

Generell sikkerhetsinformasjon

- Ikke knus eller punkter tastaturet.
- Hold det unna væsker, regn og høy luftfuktighet. Hvis det søles væske, kobler du fra kabelen, slår av enheten og lar den tørke helt før bruk.
- Skal bare brukes ved 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F) (drift) og -25 °C - 45 °C (-13 °F - 113 °F) (oppbevaring). Ikke la det ligge i direkte sollys, i varme biler eller i nærheten av varmekilder.
- Små deler (taster, mottaker) kan utgjøre kvelningsfare. Oppbevares utilgjengelig for barn under 3 år.
- Slutt å bruke produktet hvis det er skadet, oppsvulmet, overopphetet, ryker eller avgir lukt.

Batteri og lading

- Dette produktet inneholder et utskiftbart litiumionbatteri (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Koble fra tastaturets kabel, og sørg for at produktet er slått av før du åpner tastaturet.
- Lad bare med en anbefalt USB-C-kabel (USB 2.0 eller nyere støttes).

⚠ **FORSIKTIG:** Eksplosjonsfare hvis batteriet erstattes med feil type. Kast brukte batterier i henhold til instruksjonene. For å redusere risikoen for brann eller brannskader må du ikke demontere, knuse eller punktere batteriet; ikke kortslutt de eksterne kontaktene; ikke kast det i ild eller vann.
Ikke utsett den bærbare enheten eller batteriet for en varmekilde. Ved oppvarming til for høye temperaturer kan battericellene eksplodere og medføre brannfare.

Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.
Ikke utsett batteriet for ild, ikke kortslutt det, og ikke kast det sammen med husholdningsavfallet. Se Miljøinformasjon.

USA – FCC

Denne enheten overholder del 15 av FCC-reglene. Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.
Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.
Denne senderen skal ikke plasseres sammen med eller brukes sammen med noen annen antenne eller sender.

Canada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Denne enheten overholder ISEDs lisensfrie RSS-standarder. Bruk er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.
Produktet overholder Canadas grenseverdi for RF-eksponering for bærbare enheter fastsatt for et ukontrollert miljø, og er trygt for tiltenkt bruk som beskrevet i denne veiledningen. RF-eksponeringen kan reduseres ytterligere hvis produktet holdes så langt unna brukerens kropp som mulig, eller hvis enheten stilles inn på lavere utgangseffekt dersom denne funksjonen er tilgjengelig.

Den europeiske union – CE

CE

Framework® Computer Inc erklærer herved at radioutstyrstypene FRAPCK0000 og FRAPCQ0000 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: https://frame.work/support

Frekvensbånd	Maks. sende-effekt
Tastatur (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Mottaker (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Storbritannia – UKCA

UK CA

Framework® Computer Inc erklærer herved at radioutstyrstypen FRAPCK0000 er i samsvar med Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Den fullstendige teksten til den britiske samsvarserklæringen er tilgjengelig på: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, USA +1 (415) 475 - 3769

Miljøinformasjon

Avhending av EE-avfall og batterier (EU, Storbritannia)

Symbolet med den overkryssede avfallsdunken på hjul betyr at dette produktet og batteriet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Lever dem til et angitt innsamlingssted for resirkulering av elektronisk utstyr og batterier. Riktig avhending bidrar til å forhindre skade på helse og miljø. Du finner informasjon om tilbaketaking på https://frame.work/support, eller du kan kontakte kommunen eller forhandleren. Ta om mulig ut batteriet før avhending.

Californias Proposition 65

⚠ **ADVARSEL:** Dette produktet kan utsette deg for kjemikalier, inkludert {{CHEMICAL}}, som staten California vet forårsaker {{kreft / fosterskader eller andre forplantningsskader}}. Du finner mer informasjon på www.P65Warnings.ca.gov.

Begrenset garanti fra Framework Computer Inc

Ved å bruke produktet ditt fra Framework Computer Inc godtar du å være bundet av vilkårene i Frameworks begrensede garanti på
https://frame.work/support/warranty
Hvis du ikke godtar garantivilkårene, må du returnere produktet innen returperioden som er angitt i Frameworks salgsvilkår.

Lisenser og varemerker

Alle varemerker som nevnes i denne veiledningen, tilhører sine respektive eiere.
Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av slike merker av Framework® Computer Inc skjer under lisens.

Opphavsrett

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Med enerett.
Hel eller delvis gjengivelse, overføring eller lagring av denne veiledningen i noen form eller ved noen prosess (elektronisk, mekanisk, fotokopiering, opptak eller på annen måte) er strengt forbudt uten forhåndssamtykke fra Framework Computer Inc.

Registreringsopplysninger

Ansvarlig part: Framework Computer Inc
Adresse: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, USA, +1 (415) 475 - 3769
Nettsted: https://frame.work

Juridisk guide

Läs denna säkerhetsinformation före användning.

Fullständig juridisk information och supportinformation:
https://frame.work/support
Det här avsnittet av den juridiska guiden innehåller information om säkerhet, hantering, kassering, återvinning och föreskrifter samt den begränsade garantin för Framework® Wireless Touchpad Keyboard och Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle.
Läs all säkerhetsinformation och alla bruksanvisningar innan du använder Framework® Wireless Touchpad Keyboard och Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle, för att undvika personskador eller skador på utrustningen. En nedladdningsbar version av supportguiden finns på följande webbplats:
https://frame.work/support

Allmän säkerhetsinformation

- Kläm inte sönder eller punktera tangentbordet.
- Håll det borta från vätskor, regn och hög luftfuktighet. Om vätska spills ut ska du koppla ur kabeln, stänga av enheten och låta den torka helt före användning.
- Får endast användas vid 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F) (drift) och -25 °C - 45 °C (-13 °F - 113 °F) (förvaring). Lämna det inte i direkt solljus, i varma bilar eller nära värmekällor.
- Små delar (tangenter, mottagare) kan utgöra kvävningsrisk. Förvaras oåtkomligt för barn under 3 år.
- Sluta använda produkten om den är skadad, uppsvälld, överhettad, ryker eller avger lukt.

Batteri och laddning

- Den här produkten innehåller ett utbytbart litiumjonbatteri (Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001).
- Koppla ur tangentbordets kabel och se till att produkten är avstängd innan du öppnar tangentbordet.
- Ladda endast med en rekommenderad USB-C-kabel (USB 2.0 eller senare stöds).

⚠ **VAR FÖRSIKTIG:** Explosionsrisk om batteriet byts ut mot fel typ. Kassera använda batterier enligt instruktionerna. För att minska risken för brand eller brännskador får batteriet inte demonteras, klämmas sönder eller punkteras; kortslut inte de externa kontakterna; kasta det inte i eld eller vatten.
Utsätt inte den bärbara enheten eller batteriet för en värmekälla. Vid uppvärmning till för höga temperaturer kan battericellerna explodera och orsaka brandrisk.
Förvara batteriet oåtkomligt för barn.
Utsätt inte batteriet för eld, kortslut det inte och kasta det inte bland hushållsavfallet. Se Miljöinformation.

USA – FCC

Den här enheten uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användningen omfattas av följande två villkor: (1) den här enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den här enheten måste tåla alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.
Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen har godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.
Den här sändaren får inte placeras tillsammans med eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Kanada – ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Den här enheten uppfyller ISED:s licensfria RSS-standarder. Användningen omfattas av följande två

villkor: (1) den här enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den här enheten måste tåla alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.
Produkten uppfyller Kanadas gränsvärde för RF-exponering för bärbara enheter som fastställts för en okontrollerad miljö och är säker för avsedd användning enligt beskrivningen i denna guide. RF-exponeringen kan minskas ytterligare om produkten hålls så långt från användarens kropp som möjligt eller om enheten ställs in på lägre uteffekt, om den funktionen finns.

Europeiska unionen – CE

Härmed försäkrar Framework® Computer Inc att radioutrustningstyperna FRAPCK0000 och FRAPCQ0000 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://frame.work/support

Frekvensband	Max. sänd-effekt
Tangentbord (FRAPCK0000) 2400–2483.5 MHz (Bluetooth)	{{X}} dBm EIRP
Mottagare (FRAPCQ0000) Bluetooth LE, 2400–2483.5 MHz	X dBm EIRP

Storbritannien – UKCA

Härmed försäkrar Framework® Computer Inc att radioutrustningstypen FRAPCK0000 överensstämmer med Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Den fullständiga texten till den brittiska försäkran om överensstämmelse finns på: https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, USA +1 (415) 475 - 3769

Miljöinformation

Kassering av WEEE och batterier (EU, Storbritannien)
Symbolen med den överkorsade soptunnan på hjul betyder att den här produkten och dess batteri inte får kasseras tillsammans med hushållsavfallet. Lämna dem till en anvisad insamlingsplats för återvinning av elektronisk utrustning och batterier. Korrekt kassering bidrar till att förhindra skador på hälsa och miljö. Information om återtagning finns på https://frame.work/support, eller kontakta din kommun eller återförsäljare. Ta om möjligt ut batteriet före kassering.

Kaliforniens Proposition 65

⚠ **VARNING:** Den här produkten kan utsätta dig för kemikalier, inklusive {{CHEMICAL}}, som enligt delstaten Kalifornien orsakar {{cancer / fosterskador eller andra reproduktionsskador}}. Mer information finns på www.P65Warnings.ca.gov.

Begränsad garanti från Framework Computer Inc
Genom att använda din produkt från Framework Computer Inc godkänner du att vara bunden av villkoren i Frameworks begränsade garanti på https://frame.work/support/warranty
Om du inte godkänner garantivillkoren ska du returnera produkten inom den returperiod som anges i Frameworks försäljningsvillkor.

Licenser och varumärken
Alla varumärken som nämns i den här guiden tillhör respektive ägare.
Bluetooth®-ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av Framework® Computer Inc sker under licens.

Upphovsrätt
Copyright © 2026 Framework Computer Inc. Med ensamrätt.
Hel eller delvis återgivning, överföring eller lagring av den här guiden i någon form eller genom någon process (elektronisk, mekanisk, fotokopiering, inspelning eller på annat sätt) är strängt förbjuden utan föregående medgivande från Framework Computer Inc.

Registreringsuppgifter
Ansvarig part: Framework Computer Inc
Adress: 447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, USA, +1 (415) 475 - 3769
Webbplats: https://frame.work

法律指南

使用前請先閱讀本安全資訊。
完整法律與支援資訊：
https://frame.work/support
本法律指南章節包含 Framework® Wireless Touchpad Keyboard 及 Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle 的安全、操作、棄置、回收及法規資訊，以及有限保固條款。
為避免人身傷害或損害，使用 Framework® Wireless Touchpad Keyboard 及 Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle 前，請先閱讀所有安全資訊與操作說明。如需下載支援指南，請造訪：
https://frame.work/support

一般安全資訊
- 請勿擠壓或刺穿鍵盤。
- 請遠離液體、雨水及高濕度環境。如有液體潑灑，請拔除連接線並關閉電源，待完全乾燥後再使用。
- 僅可在 5°C 至 35°C（41°F 至 95°F）下操作，並於 -25°C 至 45°C（-13°F 至 113°F）下存放。請勿置於陽光直射處、高溫車內或熱源附近。
- 小零件（鍵帽、接收器）可能造成窒息危險。請置於未滿 3 歲兒童無法接觸之處。
- 如產品損壞、膨脹、過熱、冒煙或散發異味，請停止使用。

電池與充電
- 本產品內含可更換式鋰離子電池（Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001）。
- 開啟鍵盤外殼前，請拔除鍵盤連接線，並確認產品已關閉電源。
- 僅可使用建議的 USB-C 連接線充電（須支援 USB 2.0 或以上版本）。

⚠ 注意：若更換為不正確類型的電池，可能有爆炸風險。請依指示處理使用過的電池。為降低起火或燙傷風險，請勿拆解、擠壓或刺穿電池；請勿使外部接點短路；請勿丟入火中或水中。
請勿將可攜式裝置或電池組暴露於熱源。溫度過高時，電池芯可能爆炸，造成起火風險。
請將電池置於兒童無法接觸之處。
請勿將電池投入火中、使其短路，或與家庭垃圾一同丟棄。請參閱「環境資訊」。

美國 - FCC
本裝置符合 FCC 規則第 15 部分。操作須符合以下兩項條件：(1) 本裝置不得造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受所接收到的任何干擾，包括可能造成非預期運作的干擾。
未經合規責任方明確核准的變更或修改，可能使使用者喪失操作本設備的權限。
本發射器不得與任何其他天線或發射器設置於同一位置或共同運作。

加拿大 - ISED
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
本裝置符合 ISED 免授權 RSS 標準。操作須符合以下兩項條件：(1) 本裝置不得造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受所接收到的任何干擾，包括可能造成非預期運作的干擾。
本產品符合加拿大針對非受控環境所訂定的可攜式裝置射頻暴露限值，依本指南所述用途操作時可安全使用。如將產品盡可能遠離使用者身體，或在裝置具備此功能時將輸出功率調低，可進一步降低射頻暴露。

歐盟 - CE

Framework® Computer Inc 特此聲明，無線電設備型號 FRAPCK0000 及 FRAPCQ0000 符合 2014/53/EU 指令。歐盟符合性聲明全文可於以下網址取得：
https://frame.work/support

頻段	最大發射功率
鍵盤（FRAPCK0000）2400-2483.5 MHz（Bluetooth）	{{X}} dBm EIRP
接收器（FRAPCQ0000）Bluetooth LE, 2400-2483.5 MHz	X dBm EIRP

英國 - UKCA

Framework® Computer Inc 特此聲明，無線電設備型號 FRAPCK0000 符合《2017 年無線電設備法規》（S.I. 2017/1206）。英國符合性聲明全文可於以下網址取得：
https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States +1 (415) 475 - 3769

Taiwan – BSMI

(限用物質含有情況標示聲明書)
取得審驗證明之低功率射頻器材, 非經核准, 公司、商號或使用者均不 得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射 頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象

時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信, 指依 電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通
信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
美商豐沃電腦股份有限公司台灣分公司
臺北市信義區基隆路1 段163 號18 樓之3
電話 :02-2608-3707

設備名稱：鍵盤，型號(型式)：FRAPCK0000
Equipment Name: Framework Wireless Keyboard Type Designation (Type):FRAPCK0000

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板組件	—	○	○	○	○	○
外殼	—	○	○	○	○	○
按鍵	—	○	○	○	○	○
連接線 / 配件	—	○	○	○	○	○

備考1. 〝超出0.1 wt %〞 及 〝超出0.01 wt %〞 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2. 〝○〞 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: The “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3. 〝—〞 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

環境資訊

廢電機電子設備（WEEE）與電池棄置（歐盟、英國）
打叉的帶輪垃圾桶符號表示，本產品及其電池不得與家庭垃圾一同丟棄。請送至指定的電子設備與電池回收收集點。正確棄置有助於避免危害健康與環境。如需回收資訊，請造訪 https://frame.work/support，或聯絡當地主管機關或零售商。可行情況下，請於棄置前取出電池。

加州第 65 號提案
⚠ 警告：本產品可能使您接觸包括 {{CHEMICAL}} 在內的化學物質；加州政府已知該物質會造成 {{cancer / birth defects or other reproductive harm}}（癌症／先天缺陷或其他生殖危害）。更多資訊請見 www.P65Warnings.ca.gov。

Framework Computer Inc 有限保■
使用 Framework Computer Inc 產品，即表示您同意受以下網址所載 Framework 有限保固條款約束：
https://frame.work/support/warranty
若不同意保固條款，請於 Framework 銷售條款所載的退貨期限內退回產品。

授權與商標
本指南提及的所有商標均為其各自所有者的財產。
Bluetooth® 文字商標及標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，Framework® Computer Inc 經授權使用此類商標。

著作權
Copyright © 2026 Framework Computer Inc. 保留所有權利。
未經 Framework Computer Inc 事先同意，嚴禁以任何形式或方式（電子、機械、影印、錄製或其他方式）重製、傳輸或儲存本指南的全部或部分內容。

登記資訊
責任方：Framework Computer Inc
地址：447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States
電話：+1 (415) 475 - 3769
網站：https://frame.work

法律指南

使用前请先阅读本安全信息。
完整法律与支持信息：
https://frame.work/support
本法律指南章节包含 Framework® Wireless Touchpad Keyboard 及 Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle 的安全、操作、弃置、回收及法规信息，以及有限保修条款。
为避免人身伤害或损害，使用 Framework® Wireless Touchpad Keyboard 及 Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle 前，请先阅读所有安全信息与操作说明。如需下载支持指南，请访问：
https://frame.work/support

一般安全信息
- 请勿挤压或刺穿键盘。
- 请远离液体、雨水及高湿度环境。如有液体泼洒，请拔除连接线并关闭电源，待完全干燥后再使用。
- 仅可在 5°C 至 35°C（41°F 至 95°F）下操作，并于 -25°C 至 45°C（-13°F 至 113°F）下存放。请勿置于阳光直射处、高温车内或热源附近。
- 小零件（键帽、接收器）可能造成窒息危险。请置于未满 3 岁儿童无法接触之处。
- 如产品损坏、膨胀、过热、冒烟或散发异味，请停止使用。

电池与充电
- 本产品内含可更换式锂离子电池（Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001）。
- 打开键盘外壳前，请拔除键盘连接线，并确认产品已关闭电源。
- 仅可使用建议的 USB-C 连接线充电（须支持 USB 2.0 或以上版本）。

⚠ 注意：若更换为不正确类型的电池，可能有爆炸风险。请按说明处理使用过的电池。为降低起火或烫伤风险，请勿拆解、挤压或刺穿电池；请勿使外部触点短路；请勿丢入火中或水中。
请勿将便携式设备或电池组暴露于热源。温度过高时，电芯可能爆炸，造成起火风险。
请将电池置于儿童无法接触之处。
请勿将电池投入火中、使其短路，或与生活垃圾一同丢弃。请参阅“环境信息”。

美国 - FCC
本设备符合 FCC 规则第 15 部分。操作须符合以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰；(2) 本设备必须承受所接收到的任何干扰，包括可能造成非预期运行的干扰。
未经合规责任方明确批准的变更或修改，可能使用户丧失操作本设备的权限。
本发射器不得与任何其他天线或发射器设置于同一位置或共同运行。

加拿大 - ISED
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
本设备符合 ISED 免许可 RSS 标准。操作须符合以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰；(2) 本设备必须承受所接收到的任何干扰，包括可能造成非预期运行的干扰。
本产品符合加拿大针对非受控环境所规定的便携式设备射频暴露限值，按本指南所述用途操作时可安全使用。如将产品尽可能远离用户身体，或在设备具备此功能时将输出功率调低，可进一步降低射频暴露。

欧盟 - CE
Framework® Computer Inc 特此声明，无线电设备型号 FRAPCK0000 及 FRAPCQ0000 符合 2014/53/EU 指令。欧盟符合性声明全文可于以下网址获取：
https://frame.work/support

频段	最大发射功率
键盘（FRAPCK0000） 2400-2483.5 MHz （Bluetooth）	{{X}} dBm EIRP
接收器（FRAPCQ0000） Bluetooth LE, 2400-2483.5 MHz	X dBm EIRP

英国 - UKCA
Framework® Computer Inc 特此声明，无线电设备型号 FRAPCK0000 符合《2017 年无线电设备法规》（S.I. 2017/1206）。英国符合性声明全文可于以下网址获取：
https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States +1 (415) 475 - 3769

环境信息

废弃电气电子设备（WEEE）与电池弃置（欧盟、英国）
打叉的带轮垃圾桶符号表示，本产品及其电池不得与生活垃圾一同丢弃。请送至指定的电子设备与电池回收收集点。正确弃置有助于避免危害健康与环境。如需回收信息，请访问 https://frame.work/support，或联系当地主管部门或零售商。可行情况下，请于弃置前取出电池。

加利福尼亚州第 65 号提案
⚠ 警告：本产品可能使您接触包括 {{CHEMICAL}} 在内的化学物质；加利福尼亚州政府已知该物质会造成 {{cancer / birth defects or other reproductive harm}}（癌症／出生缺陷或其

他生殖危害）。更多信息请见 www.P65Warnings.ca.gov。

Framework Computer Inc 有限保修

使用 Framework Computer Inc 产品，即表示您同意受以下网址所载 Framework 有限保修条款约束：
https://frame.work/support/warranty
若不同意保修条款，请于 Framework 销售条款所载的退货期限内退回产品。

许可与商标

本指南提及的所有商标均为其各自所有者的财产。
Bluetooth® 文字商标及标志为 Bluetooth SIG, Inc. 拥有的注册商标，Framework® Computer Inc 经许可使用此类商标。

版权

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. 保留所有权利。
未经 Framework Computer Inc 事先同意，严禁以任何形式或方式（电子、机械、复印、录制或其他方式）复制、传输或存储本指南的全部或部分内容。

登记信息

责任方：Framework Computer Inc
地址：447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States
电话：+1 (415) 475 - 3769
网站：https://frame.work

法的情報ガイド

ご使用前に、この安全情報をお読みください。

法的情報およびサポート情報の詳細：
https://frame.work/support

本ガイドのこのセクションには、Framework® Wireless Touchpad Keyboard および Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle の安全、取り扱い、廃棄、リサイクル、規制に関する情報ならびに限定保証が記載されています。
けがや損害を防ぐため、Framework® Wireless Touchpad Keyboard および Framework® Wireless Touchpad Keyboard USB-A Dongle を使用する前に、すべての安全情報と操作手順をお読みください。サポートガイドのダウンロード版は、次のウェブサイトから入手できます：
https://frame.work/support

一般的な安全情報

- キーボードを押しつぶしたり、穴を開けたりしないでください。
- 液体、雨、湿度の高い場所を避けてください。液体をこぼした場合は、ケーブルを抜いて電源を切り、完全に乾かしてから使用してください。
- 動作時は 5°C～35°C（41°F～95°F）、保管時は -25°C～45°C（-13°F～113°F）の範囲でのみ使用・保管してください。直射日光の当たる場所、高温の車内、熱源の近くに放置しないでください。
- 小さな部品（キーキャップ、ドングル）は窒息の原因になるおそれがあります。3 歳未満のお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 破損、膨張、過熱、発煙、異臭が生じた場合は、製品の使用を中止してください。

バッテリーと充電

- 本製品には交換可能なリチウムイオンバッテリー（Framework® Wireless Touchpad Keyboard Battery FRAPCN0001）が内蔵されています。
- キーボードを開ける前に、ケーブルを抜き、製品の電源が切れていることを確認してください。
- 充電には、推奨される USB-C ケーブル（USB 2.0 以上に対応）のみを使用してください。

⚠ 注意：適切でない種類のバッテリーに交換すると、爆発するおそれがあります。使用済みのバッテリーは指示に従って廃棄してください。火災ややけどの危険を減らすため、分解、押しつぶし、穴開けをしないでください。外部端子を短絡させたり、火中や水中に廃棄したりしないでください。携帯機器やバッテリーパックを熱源にさらさないでください。過度の高温にさらされると、バッテリーセルが爆発し、火災につながるおそれがあります。
バッテリーはお子様の手の届かない場所に保管してください。
バッテリーを火にさらしたり、短絡させたり、家庭ごみと一緒に廃棄したりしないでください。「環境情報」を参照してください。

米国 - FCC

本機器は FCC 規則第 15 部に適合しています。動作は次の 2 つの条件に従います。(1) 本機器は有害な干渉を引き起こしてはなりません。(2) 本機器は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したすべての干渉を受け入れなければなりません。
適合性について責任を負う当事者が明示的に承認していない変更や改造を行うと、使用者が本機器を操作する権限が無効になる場合があります。
本送信機を他のアンテナや送信機と同じ場所に設置したり、それらと同時に動作させたりしてはなりません。

カナダ - ISED

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

本機器は ISED の免許不要 RSS 規格に適合しています。動作は次の 2 つの条件に従います。(1) 本機器は有害な干渉を引き起こしてはなりません。(2) 本機器は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信したすべての干渉を受け入れなければなりません。
本製品は、非管理環境に対して定められたカナダの携帯機器向け RF 曝露限度に適合しており、本ガイドに記載された意図された用途で安全に使用できます。製品を使用者の身体からできるだけ離すか、出力を下げる機能がある場合にその機能を使用することで、RF 曝露をさらに低減できます。

欧州連合 - CE

CE

Framework® Computer Inc は、無線機器の型式 FRAPCK0000 および FRAPCQ0000 が指令 2014/53/EU に適合していることをここに宣言します。EU 適合宣言の全文は、次のウェブサイトで入手できます：
https://frame.work/support

周波数帯域	最大送信電力
キーボード（FRAPCK0000） 2400-2483.5 MHz （Bluetooth）	{{X}} dBm EIRP
ドングル（FRAPCQ0000） Bluetooth LE, 2400-2483.5 MHz	X dBm EIRP

英国 - UKCA

UK
CA

Framework® Computer Inc は、無線機器の型式 FRAPCK0000 が Radio Equipment Regulations 2017（S.I. 2017/1206）に適合していることをここに宣言します。英国適合宣言の全文は、次のウェブサイトで入手できます：
https://frame.work/support
447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States +1 (415) 475 - 3769

環境情報

WEEE およびバッテリーの廃棄（EU、英国）

車輪付きごみ箱に×印が付いた記号は、本製品とそのバッテリーを家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを示しています。電子機器とバッテリーのリサイクルを行う指定回収場所にお持ちください。適切な廃棄は、健康や環境への悪影響を防ぐことにつながります。回収に関する情報は https://frame.work/support をご覧いただくか、地域の自治体または販売店にお問い合わせください。可能な場合は、廃棄前にバッテリーを取り外してください。

カリフォルニア州 Proposition 65

⚠ 警告：本製品により、{{CHEMICAL}} を含む化学物質に曝露する可能性があります。この物質は、{{cancer / birth defects or other reproductive harm}}（がん／先天異常またはその他の生殖への悪影響）を引き起こすことがカリフォルニア州で知られています。詳しくは www.P65Warnings.ca.gov をご覧ください。

Framework Computer Inc 限定保証

Framework Computer Inc の製品を使用することにより、次のウェブサイトに記載された Framework 限定保証の条件に拘束されることに同意したものとみなされます：
https://frame.work/support/warranty
保証条件に同意しない場合は、Framework の販売条件に定める返品期間内に製品を返品してください。

ライセンスと商標

本ガイドに記載されているすべての商標は、それぞれの所有者に帰属します。
Bluetooth® のワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Framework® Computer Inc はこれらの商標をライセンスに基づいて使用しています。

著作権

Copyright © 2026 Framework Computer Inc. 無断複写・転載を禁じます。
Framework Computer Inc の事前の同意なく、形式や手段（電子的、機械的、複写、記録、その他）を問わず、本ガイドの全部または一部を複製、送信、保存することを固く禁じます。

登録情報

責任主体：Framework Computer Inc
所在地：447 Sutter St. PMB 135, San Francisco, CA, 94108-4618, United States
電話：+1 (415) 475 - 3769
ウェブサイト：https://frame.work